

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 29 de enero de 1999

que modifica la Decisión 93/693/CE por la que se establece una lista de centros de recogida de espermatozoides autorizados para exportar a la Comunidad espermatozoides de animales domésticos de la especie bovina procedente de terceros países*[notificada con el número C(1999) 199]***(Texto pertinente a los fines del EEE)**

(1999/131/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Directiva 88/407/CEE del Consejo, de 14 de junio de 1988, por la que se fijan las exigencias de policía sanitaria aplicables a los intercambios intracomunitarios y a las importaciones de espermatozoides de animales de la especie bovina ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Acta de adhesión de Austria, de Finlandia y de Suecia, y, en particular, el apartado 1 de su artículo 9,Considerando que la Decisión 93/693/CE de la Comisión ⁽²⁾, cuya última modificación la constituye la Decisión 97/229/CE ⁽³⁾, establece una lista de centros de recogida de espermatozoides autorizados para exportar a la Comunidad espermatozoides de animales domésticos de la especie bovina procedente de terceros países;

Considerando que los servicios veterinarios competentes de Australia, Nueva Zelanda, Suiza y Estados Unidos de América han presentado una solicitud de modificación de la lista de centros de recogida de espermatozoides autorizados oficialmente para exportar espermatozoides de animales domésticos de la especie bovina a la Comunidad;

Considerando que, por lo tanto, es necesario modificar la lista de centros autorizados; que la Comisión ha recibido garantías de que se cumplen los requisitos establecidos en el artículo 9 de la Directiva 88/407/CEE;

Considerando que la lista de centros de recogida de espermatozoides autorizados que figura en el anexo de la Decisión 93/693/CE de la Comisión ha sido modificada en once ocasiones; que, por lo tanto, es conveniente consolidar

dicha lista, teniendo en cuenta las modificaciones habidas desde la adopción de dicha Decisión;

Considerando que las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité veterinario permanente,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

Quedan autorizados para exportar espermatozoides de animales domésticos de la especie bovina a la Comunidad los centros de recogida de espermatozoides enumerados en el anexo.

Artículo 2

El anexo de la Decisión 93/693/CE de la Comisión queda sustituido por el anexo de la presente Decisión.

Artículo 3

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 29 de enero de 1999.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión⁽¹⁾ DO L 194 de 22. 7. 1988, p. 10.⁽²⁾ DO L 320 de 22. 12. 1993, p. 35.⁽³⁾ DO L 91 de 5. 4. 1997, p. 39.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —
BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

- (1) Versión / Udgave / Fassung vom / Έκδοση / Version / Version / Versione / Versie / Versão / Tilanne / Version
- (2) Código ISO / ISO-kode / ISO-Code / Κωδικός ISO / ISO-code / Code ISO / Codice ISO / ISO-code / Código ISO / ISO-koodi / ISO-kod
- (3) País tercero / Tredjeland / Drittland / Τρίτη χώρα / Third country / Pays tiers / Paese terzo / Derde land / País terceiro / Kolmas maa / Tredje land
- (4) Número de autorización / Godkendelsesnummer / Registriernummer / Αριθμός έγκρισης / Approval Number / Numéro d'agrément / Numero di riconoscimento / Registratienummer / Número de aprovação / Hyväksyntänumero / Godkännandennummer
- (5) Nombre y dirección del centro autorizado / Den godkendte tyrestations navn og adresse / Name und Anschrift der zugelassenen Besamungsstation / Όνομα και διεύθυνση του εγκεκριμένου κέντρου / Name and address of approved centre / Nom et adresse du centre agréé / Nome e indirizzo del centro riconosciuto / Naam en adres van het erkende centrum / Nome e endereço do centro aprovado / Hyväksytyn aseman nimi ja osoite / Tjurstationens namn och adress
- (6) Establecimiento autorizado / Godkendte faciliteter / Zugelassene Betriebe / Εγκεκριμένα κέντρα / Approved premises / Locaux agréés / Istituto riconosciuto / Erkende inrichting / Instalações aprovadas / Hyväksytyt laitokset / Godkänd anläggning

(1) 6-11-1998

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
AU	AUSTRALIA / AUSTRALIEN / AUSTRALIEN / ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / AUSTRALIA / AUSTRALIE / AUSTRALIA / AUSTRALIË / AUSTRÁLIA / AUSTRALIA / AUSTRALIEN	70	HOLBROOK BREEDERS AUSTRALIA 18 Byng Street, Holbrook New South Wales	18 Byng Street, Holbrook New South Wales
AU		588	HUNTERS BAMAWN BULL FARM AND SEMEN COLLECTION CENTRE Ballendella West Road RMB 3810 Rochester Victoria 3561	
AU		591	TOTAL LIVESTOCK GENETICS PTY LTD PO Box 105 Camperdown Victoria 3260	
AU		6043	GENETICS AUSTRALIA Parwan Park Woolpack Road Bacchus Marsh Victoria 3340	
CA	CANADÁ / CANADA / KANADA / ΚΑΝΑΔΑΣ / CANADA / CANADA / CANADA / CANADA / CANADÁ / KANADA / KANADA	CAN 028	ALTA GENETICS INC. R.R. 2 Balzac, Alberta T0M 0E0	NE-1/4-28-24-28-W4 Rainbow Road Conrich, Alberta
CA		CAN 039	WESTGEN PO Box 40 Milner, British Columbia V0X 1T0	6811 Glover Road Langley, British Columbia

(1) 6-11-1998

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
CA		CAN 070	EASTERN BREEDERS INCORPORATED (EBI) PO Box 2000 Kemptville, Ontario K0G 1J0	Lot 27 E Concession 5 Oxford Township County Grenville
CA		CAN 071	UNITED BREEDERS INCORPORATED (UBI) RR # 5 Guelph, Ontario K0G 1J0	Lot 19-24 Concession 1 Guelph Township County Wellington
CA		CAN 072	WESTERN ONTARIO BREEDERS INCORPORATED (WOBI) PO Box 457 Woodstock, Ontario N4S 7Y7	Lot 8 Concession 12 East Zorra Township County Oxford
CA		CAN 073	CENTRE D'INSÉMINATION ARTIFICIELLE DU QUÉBEC (CIAQ) PO Box 518 Saint-Hyacinthe, Québec J2S 7B8	i) 875 boulevard Laurier Sainte Madeleine, Québec ii) 3450 Sicotte Street, Saint-Hyacinthe, Québec
CA		CAN 074	UNIVERSAL GENETICS LIMITED PO Box 910 Cardston, Alberta T0K 0K0	NW-27-2-25-W4
CA		CAN 094	ST. JACOBS ARTIFICIAL BREEDING COOPERATIVE RR #1 Elmira, Ontario N3B 2Z1	Lot 104 Concession: GCT Woolwich Township County Waterloo
CH	SUIZA / SCHWEIZ / SCHWEIZ / EABETIA / SWITZERLAND / SUISSE / SVIZZERA / ZWITSERLAND / SUÍÇA / SVEITSI / SCHWEIZ	CH-A1-1B	SCHWEIZER VERBAND FÜR KÜNSTLICHE BESAMUNG Besamungsstation Buetschwil Ganterschwilstraße 9606 Buetschwil	
CH		CH-A1-2B	SCHWEIZER VERBAND FÜR KÜNSTLICHE BESAMUNG Besamungsstation Muellingen Birrhardstraße 5243 Muellingen	
CH		CH-A1-5B	SCHWEIZER VERBAND FÜR KÜNSTLICHE BESAMUNG Besamungsstation Hinteregglen-Unterhus Ober-Spitzenofen 6132 Rohrmatt	
CH		CH-A1-6B	Select Star SA Centre d'insémination artificielle Route de Prestige 85 1241 Puplinge	

(1) 6-11-1998

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
CZ	REPÚBLICA CHECA / TJEKKIET / TSCHECHISCHE REPUBLIK / ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ / CZECH REPUBLIC / RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / REPUBBLICA CECA / TSJECHISCHE REPUBLIEK / REPÚBLICA CHECA / TŠEKIN TASAVALTA / TJECKIEN	ISB CZ 01	ISB Genetic s.r.o. Ledecská 2917 580 01 Havlíckuv Brod	
CZ		ISB CZ 02	ISB Holstein transfer a.s. 763 15 Slusovice okr. Zlín	
CZ		ISB CZ 03	ISB Pomezi Unichov a.s. 570 01 Litomyšl	
CZ		ISB CZ 04	Státní plemenářský podnik Praha 252 09 Hradistko pod Mednikem	
CZ		ISB CZ 05	Stredoceské chovatelské sdružení a.s. Rícany 281 44 Zásmuky	
CZ		ISB CZ 06	ISB HOMOLE Jihočeský chovatel a.s. Dobrovodská 53 370 06 Ceske Budejovice	
CZ		ISB CZ 08	Západočeská plemenářská unie a.s. 317 65 Plzeň-Cernice	
CZ		ISB CZ 09	ISB VRAT Severočeské sdružení chovatelů a.s. U cukrovaru 4 400 21 Ústí n. Labem	
CZ		ISB CZ 12	ISB LITOBOR Agrovysocina a.s. Horní ulice 30-31 591 01 Zdar nad Sazavou	
CZ		ISB CZ 13	ISB MORAVSKÝ KRUMLOV Plemenáři a.s. Optalova 37 637 00 Brno	
CZ		ISB CZ 14	ISB STARE MESTO Plemenářské služby a.s. Kvitkovice 765 02 Otrokovice	
CZ		ISB CZ 15	ISB GRÝGOV Genoservis a.s. Jozky Jaburkové 1 771 68 Olomouc	
CZ		ISB CZ 16	ISB VLACICE Natural s.r.o. Rubesova 10 120 00 Praha 2	

(1) 6-11-1998

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
HU	HUNGRÍA / UNGARN / UNGARN / OYTTAPIA / HUNGARY / HONGRIE / UNGHERIA / HONGARIJE / HUNGRIA / UNKARI / UNGERN	H 01	BOSS GENETIC KFT. 2462 Martonvásár Pf.5	
HU		H 02	ORSZAGOS MESTERSEGES TERME- KENYITO RT SZOMBATHELYI ALLOMASA 9707 Szombathely Szt. Imre Herceg u. 98	
HU		H 03	OMTV RT. Debreceni Állomása 4014 Debrecen-Pallag Mezőgazdász u.2.	
HU		H 04	Génbank KFT 5820 Mezőhegyes Kozma F. u. 30. Pf.24.	
NZ	NUEVA ZELANDA / NEW ZEALAND / NEUSEELAND / NEA ZHLANΔIA / NEW ZEALAND / NOUVELLE-ZÉLANDE / NUOVA ZELANDA / NIEUW-ZEELAND / NOVA ZELÂNDIA / UUSI-SEELANTI / NYA ZEELAND	NZAB 1	LIVESTOCK IMPROVEMENT CORP NEWSTEAD CENTRE Newstead Road Hamilton New Zealand	
NZ		NZAB 2	AMBREED (NZ) LTD Hamilton Centre Hamilton-Cambridge Road Hamilton	
NZ		NZAB 3	XCELL BREEDING SERVICES Old Main Road Kaiapoi	
NZ		NZAB 4	LIVESTOCK IMPROVEMENT CORP AWAHURI CENTRE 1 Awahuri Palmerston North	
NZ		NZAB 5	ANIMAL BREEDING SERVICES Ltd (Rukuhia Site) State Highway 3 Rukuhia Te Awamutu	
NZ		NZAB 6	PREMIER GENETICS Ltd Ingram Road Drury	
NZ		NZAB 7	NU-HORIZON GENETICS C/-Lindsay Jones PO Box 1306 Taupo	
NZ		NZAB 8	NEW-Z-GENETICS PO Box 4391 Hamilton East	

(1) 6-11-1998

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
NZ		NZAB 9	INDEPENDENT GENETICS C/-Don MacDonald Mc Laren's Road RD 1 Te Aroha	
NZ		NZAB 10	BRIAN BRENSELL; BRENCO LIVE- STOCK Crookston RD 2 Tabanui	
NZ		NZAB 11	ALTA GENETIC'S N.Z. Ltd (Mr Philip Marchant) 42 Page Street Stratford	
NZ		NZAB 12	EAST COAST ARTIFICIAL BREEDING CENTRE PO Box 2048 Gisborne	
NZ		NZAB 13	ENTERPRISE CATTLE COMPANY 8 Clifford Road Wakefield Nelson	
NZ		NZAB 14	'GENEPOOL' W.A. Meades (Operator) 203 Puhipuhi Road Whakapara, RD 2 Hikurangi	
NZ		NZAB 15	KOTINGA STUD 263 Arakotinga Road Brookby Hawkes Bay	
NZ		NZAB 16	TARARUA BREEDING CENTRE Masterton Road RD 3 Woodville	
NZ		NZAB 17	Everett THORBURN 202 Clevedon-Kawakawa Road RD 5 Papakura	
NZ		NZAB 18	LIVESTOCK IMPROVEMENT CORP Awahuri Centre 2 Awahuri Palmerston North	
PL	POLONIA / POLEN / POLEN / ΠΟΛΩΝΙΑ / POLAND / POLOGNE / POLONIA / POLEN / POLÓNIA / PUOLA / POLEN	1-AI-P1	ZAKTAD 'INTERGEN' 43-424 Drogomysl	

(1) 6-11-1998

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
PL		2-AI-PL	STACJA HODOWLI I UNASIENIANIA ZWIERZAT 36-007 Krasne k/Rzeszowa	
SK	REPÚBLICA ESLOVACA / SLOVAKIET / SLOWAKISCHE REPUBLIK / ΣΛΟΒΑΚΙΑ / SLOVAK REPUBLIC / RÉPUBLIQUE SLOVAQUE / REPUBBLICA SLOVACCA / SLOWAAKSE REPUBLIEK / REPÚBLICA ESLOVACA / SLOVAKIA / SLOVAKIEN	ISB SR 01	PLEMENARSKE SLUZBY s.p., Odstepny závod Bratislava Plemenarska stanica bykov Luzianky, 951.41 Luzianky	
SK		ISB SR 02	'PLEMENNA STANICA BYKOV Polomska 106 049 21 Betliar	
SK		ISB SR 03	INSEMAS s.r.o. Stanica plemenn'ych b'ykov Lieskovská cesta 32 960 01 Zvolen	
US	ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / AMERIKAS FORENEDE STATER / VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / UNITED STATES OF AMERICA / ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / STATI UNITI / VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / AMERIKAN YHDYSVALLAT / FÖRENTA STATERNA	U 001	NOBA INCORPORATED PO Box 607 752 East State, Route 18 Tiffin, OH 44883	Entire premises
US		U 003	GENEX PO Box 510 219 Judd Falls Road Ithaca, NY 14851	Production Center 522 Scheffield Road Ithaca, NY 14850
US		U 006	PRAIRIE STATE SELECT SIRES 41W394 Rt 20 Hampshire, IL 60140	Entire premises
US		U 007	SELECT SIRES 9493 Wells Road Plain City, OH 43064	Dual purpose barn
US		U 009	SIRE POWER INCORPORATED Rd 7, Gobble Hill Road Tunkhannock, PA 18657	Mini station
US		U 011	'ALTA GENETICS USA, INC PO Box 939 102 Aldritch Road Hughson, CA 95326	Route 4, Hwy 26 Watertown, WI 53094
US		U 014	TRI-STATE BREEDERS COOPERATIVE E10980 Penny Lane Baraboo, WI 53913	Route 2, Box 50, Hwy 14 Westby, WI 54667

(1) 6-11-1998

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
US		U 015	GENEX 12575 Apollo Drive Lancaster, PA 17601	Entire premises
US		U 021	21st CENTURY GENETICS 594A Oak Avenue Shawano, WI 54667	Webster Farm
US		U 029	AMERICAN BREEDERS SERVICES 6908 River Road DeForest, WI 53532	'Holstein Hilton'
US		U 035	AGRICENTER INTERNATIONAL SCR SCR 380 South Collierville-Arlington Road Collierville, TN 38017	EEC Barn
US		U 037	21st CENTURY GENETICS 412 4th Avenue NW PO Box 500 New Prague, MN 56071	Entire premises
US		U 054	HAWKEYE BREEDERS SERVICE 3257 Old Portland Road Adel, IA 50003	EC Barn
US		U 076	TAURUS-SERVICE INC. Grist Flat Road PO Box 164 Mehoopany, PA 18629	Main Production Center EEC Barn
US		U 100	JLG ENTERPRISES INC. Oakdale California	
US		U 138	INTERGLOBE GENETICS Pines Edge Route 1, Airport Road Pontiac, IL	
US		U 140	SIRE TECH. EEC Barn 5001 East-County Line Road Springfield Ohio 45502	
US		U 147	ANDROGENIC 11240 Twenty Six Mile Road . Oakdale, CA 95361	
US		U 151	COMPLETE SIRE SERVICES INCORPORATED W7652 Highway 151 South Fond du Lac, WI	Entire premises